

Adásvételi szerződés

mely létrejött egyrészről

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhelye: 1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4. (38840/6 hrsz.).
pénzüntézet és számlaszám: K&H Bank Zrt. 10404072-00034568-00000000
adószám: 10893850-2-44
cégjegyzékszám: 01-10-042418
képviselő: dr. Medovárszki Éva Erzsébet általános vezérigazgató-helyettes és
Kormány Béla gazdasági igazgató,
ISO nyt. szám: 811/A/2026.
mint eladó (továbbiakban: **Eladó**) között és a

Szegedi Vízmű Zrt.

székhelye: 6720 Szeged, Tisza L. krt. 88.
pénzüntézet és számlaszám: RAIFFEISEN BANK 12067008-00116031-00100009
adószám: 12634048-2-06
cégjegyzékszám: 06-10-000294
számlagazda: Mű
képviseli: Istókovics Zoltán vezérigazgató,
mint vevő (továbbiakban: **Vevő**) között, együttesen a továbbiakban **Felek** között, az alábbi feltételekkel

A szerződés tárgya: Láncos kaparó berendezéshez tartozó alkatrészek beszállítása

1. Eladó eladja, Vevő pedig megveszi a 2026. április 24-én kelt, 16744-2 számú az Eladó által benyújtott ajánlatban (1.sz. melléklet) foglalt alkatrészeket, a Vevő telephelyén (Szeged Városi Szennyvíztisztító telep, 6729 Szeged, Klebelsberg telep, Palicsi utca, Hrsz.: .02204/..3) történő átadással.

Műszaki tartalom:

A Szeged Városi Szennyvíztisztító telepen üzemelő láncos kaparó berendezéshez tartozó alkatrészek Szennyvíztisztító telepre történő beszállítása az 1. sz. mellékletben foglalt műszaki tartalom szerint.

2. A szerződés tárgyát képező vételár:

Nettó vételár:	11 101 991 Ft
ÁFA 27 %	2 997 538 Ft
Összesen:	14 099 529 Ft

azaz tizennégy millió-kilencvenkilencezer-ötszázhuszonkilenc forint.

A vételár az alkatrészek árát, csomagolás, bonyolítás, valamint a szállítás költségeit tartalmazza.

3. Felek megállapodnak abban, hogy Eladó a vételárról a számlát az átadás-átvételt követően, a teljesítésigazolás alapján jogosult kiállítani. Vevő a számla összegét a számla kiállításától számított 30 naptári napon belül köteles átutalni az Eladó K&H Bank Zrt. 10404072-00034568-00000000 sz. számlájára.
4. A szerződés teljesítésének határideje (összes termék beszállítása): **2026. augusztus 14.**

5. A felek megállapodnak abban, hogy az Eladó jogosult a szerződésben megállapított határidő előtti teljesítésre. A szerződésben kikötött vételár azonban az e szerződésben megállapított időpontot megelőzően csak külön megállapodás alapján esedékes.
6. Eladó jogosult a munkájához alvállalkozót igénybe venni a Vevő jóváhagyását követően. Az Eladó az alvállalkozó munkájáért, mint sajátjáért tartozik felelősséggel.
7. Eladó az általa beszállított termékekre az átadás-átvétel napjától számítva 1 év jótállást vállal, mely nem terjed ki a kopásból, rendeltetésszerű használatból eredő elhasználódásra.
8. Átadás-átvételi eljárás keretében az Eladó a Vevőnek átadja:
 - a megrendelt alkatrészeket,
 - beszállított termékek **magyar nyelvű** megfelelőségi tanúsítványát (vagy megfelelőségi nyilatkozatát).

A sikeres átadás-átvétel napjával kezdődik az Eladó jótállási kötelezettsége.

9. Eladó késedelmes teljesítés esetén kötbér felelősséggel tartozik a következők szerint:

- **késedelmes teljesítés esetén a késedelemben lévő áru nettó vételárának**
 - az első 10 nap folyamán napi 0,4 %-a
 - a következő 10 nap folyamán napi 0,8 %-a
 - az azt követő késedelmes teljesítése esetén napi 1,0 %-a, de legfeljebb 30 %-a.

A Vevő hibás teljesítést nem fogad el.

Igazoltan nem az Eladó hibájából történt késedelmes teljesítésért az Eladó felelősséget nem vállal. A kötbér esedékességének első napja: a szerződésben vállalt teljesítési határidőt követő első nap.

10. Az Eladó kijelenti, hogy a Vevő honlapján <https://www.szegedivizmu.hu/ceginformacio/alapveto-normak> alatt található Alapvető Normákat megismerte és vállalja, hogy az abban foglaltakat betartja, külön is figyelmet fordítva az alábbi 10.1.-10.5. pontban foglaltakra. Vállalja továbbá, hogy a Szegedi Vízmű Zrt.-vel fennálló jogviszonya keretein belüli maga sem szerződik olyan féllel, aki az abban meghatározott kötelezettségnek nem tesz eleget.

10.1. A felek vállalják, hogy szigorúan betartják az üzleti etikára vonatkozó valamennyi alkalmazandó szabályozást, beleértve a köz- vagy magánhivatalnokok megvesztegetését, a befolyással való üzérkedést, a pénzmosást tiltó szabályozást, valamint a francia „Sapin II.” néven ismert, 2016. december 9.-i korrupcióellenes törvényt.

10.2. A felek kötelezik magukat, hogy a korrupció megelőzése érdekében minden szükséges és ésszerű szabályozást és intézkedést bevezetnek és alkalmaznak.

10.3. A Szerződő fél vállalja, hogy a jelen megállapodás teljesítése során kifizetett összegek kizárólag a Szerződő félnek a szerződésben meghatározott termékekért és szolgáltatásokért fizetendő ellentételezésre szolgálnak. Kijelenti, hogy tudomása szerint a jelen Megállapodás értelmében a nevében eljáró képviselői vagy a nevében szolgáltatást végző személyek egyike sem ajánl fel, ad, kér vagy kap semmilyen előnyt köz- vagy magán jogi személynek, természetes személynek (beleértve a köztisztviselőket is), illetve nem fogad el semmilyen előnyt köz- vagy magán jogi személytől (beleértve a köztisztviselőket is) az a szándékkal, hogy a fenti első bekezdésben említett jogsértések bármelyikét elkövetse.

- 10.4. Amennyiben a Vevő alapos okkal feltételezheti, hogy a jelen záradékot megsértették, a Vevő egyszerű értesítésre, figyelmeztetés nélkül felfüggesztheti a jelen szerződés teljesítését a helyzet ellenőrzéséhez szükséges időre, anélkül, hogy saját felelőssége vagy a társvállalkozóval szembeni kötelezettsége keletkezne. A Felek kölcsönösen vállalják, hogy jóhiszeműen együttműködve elvégzik a szükséges ellenőrzéseket.
- 10.5. Bizonyított jogsértés esetén a Vevő jogosult a megállapodást előzetes értesítés és kötelezettség nélkül felmondani. E záradék betartása a Megállapodás egyik alapvető kötelezettsége.
11. Vevő kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bekezdés b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, és kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés hatálya alatt fenntartja azt, továbbá tulajdonosi szerkezetét az Eladó előtt megismerhetővé teszi. Eladó kijelenti egyúttal, hogy tisztában van azzal, hogy az Eladó csak átlátható szervezettel köthet érvényesen szerződést. Vevő kötelezettséget vállal, hogy haladéktalanul írásban tájékoztatja az Eladót, ha az Nvtv. szerinti átláthatósági feltételeknek a jelen szerződés időtartama alatt már nem felel meg és tudomásul veszi, hogy amennyiben az átláthatósággal kapcsolatban valótlan nyilatkozatot tesz vagy az átláthatósági feltételeknek való megfelelés a jelen szerződés időtartama alatt megszűnik, az az Eladó részéről azonnali hatályú felmondási oknak minősül. Az átlátható működésről szóló 17/2025. (VI. 12.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: 17/2025. (VI. 12.) önkormányzati rendelet) 24. §-a értelmében Eladó a törvényi előírásokon túl is csak olyan gazdálkodó szervezettel köthet szerződést, amely a szerződéskötést megelőzően nyilatkozik arról, hogy átlátható szervezetnek minősül. Vevő nyilatkozata a jelen szerződés 2. számú mellékletét képezi.
12. Vevő nyilatkozik arról, hogy tudomással bír arról, hogy a 17/2025. (VI. 12.) önkormányzati rendelet 16. § (2) bekezdése alapján az átadott adat csak akkor kezelhető üzleti titokként, ha az adat szolgáltatója az adat e jellegét egyértelműen, már az adat szolgáltatásakor, az üzleti titokként kezelendő adatok pontos megjelölésével jelezte, és az adat üzleti titokkénti kezelése nem nyilvánvalóan ellentétes a 2018. évi LIV. törvényben foglaltakkal. Vevő jelen pontban foglaltakról szóló nyilatkozata a jelen szerződés 3. számú mellékletét képezi.
13. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben az érvényben lévő jogszabályok és a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók. A felek ezen jogügyletből származó minden vitás kérdés tekintetében kikötik a megrendelő székhelye szerinti bíróság kizárólagos illetékességét.

A felek a fenti szerződést elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, helybenhagyólag aláírják. Jelen szerződés 3 számozott oldalból és az 1-3. sz. mellékletből áll.

Mellékletek:

- 1. számú melléklet: Eladó ajánlata
- 2. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
- 3. számú melléklet: Üzleti titokról szóló nyilatkozat

Szeged, 2026. május 13.

Budapest, 2026. 06. 15.....


megrendelő
Szegedi Vízmű Zrt.
ISTÓKOVICS ZOLTÁN
vezérigazgató


vállalkozó
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Palkó György
vezérigazgató







**Fővárosi
Csatornázási Művek Zrt.**

Regisztrációs szám:

Iktatószám: 1-26335420/16402026

Ügyszám: 021749/2026

Ügyfélkód:

Ügyintézőnk

Telefon

Email

Levelük kelte:

Levelük száma: 2-2600085923

Ügyintézőjük

Telefon

Email

Szervezeti egységünk neve, címe:

Karbantartási és Építési Igazgatóság
1095 Budapest, Soroksári út 31.

Istókovics Zoltán Vezérigazgató Úr
részére

Szegedi Vízmű Zrt.

6720 Szeged

Tisza Lajos krt. 88.

Tárgy:

Szeged láncos kaparó alkatrész szállítás módosított árajánlat

Ajánlat száma:

16744-2

Tisztelt Vezérigazgató Úr!

Köszönettel vettük ajánlatkérésüket fenti tárgyú megkeresésükkel kapcsolatosan, melyre az alábbi árajánlatot adjuk:

Ajánlati ár: 11 101 991.- Ft + ÁFA

Az ajánlati ár részletezése:



Fővárosi
Csatornázási Művek Zrt.

Ssz.	Megnevezés	Mennyiségi egység (M.E.)	Mennyiség	Vállalási egységár (nettó HUF/M.E.)	Összesen vállalási díj (nettó HUF)
A	B	C	D	E	F=D×E
Anyagárak					
1	Vonszoló lánc	fm	65	100 345,00	6 522 425
2	Motollakerék	db	8	63 440,00	507 520
3	Kis lánckereék	db	1	123 086,00	123 086
4	Vonszolóelem	db	65	10 401,00	676 065
5	Távtartó elem	db	65	6 405,00	416 325
6	Rögzítő elem	klt	1	247 050,00	247 050
Anyagárak összesen nettó HUF:					8 492 471
Munka- és egyéb díjak					
7	Szállítás	klt	1	150 000,00	150 000
8	Műhelymunka	óra	96	25 620,00	2 459 520
Munka- és egyéb díjak összesen nettó HUF:					2 609 520
Összesen becsült díj nettó HUF:					11 101 991

Vállalási határidő: Megrendeléstől számított 11 hét.

Reméljük, hogy költségbecslésünk elfogadhatónak bizonyul az Önök számára.

Budapest, 2026.04.24.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

15/5

Tisztelettel

Zimber Ferenc

Építési és Karbantartási Igazgató

Román Pál

Műszaki Fejlesztési és Kivitelezési
Osztályvezető

Mellékletek:

Kapják: Címzett, Irratár

Átláthatósági nyilatkozat gazdálkodó szervezetek részére

Alulírott Istókovics Zoltán vezérigazgató (lakcím: 6726 Szeged, Lövölde út 37. B. ép.; adóazonosító jel: 838224 1239) nyilatkozom, hogy az általam képviselt **Szegedi Vízmű Zrt.** (székhely: 6720 Szeged, Tisza Lajos krt. 88.; cégjegyzékszám/azonosítószám: 06-10-000294; adószám: 12634048-2-06) szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontjában leírtak szerinti átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) bekezdése szerint olyan la megfelelő szöveg aláhúzendő

- **belföldi jogi személy,**
- **külföldi jogi személy,**
- **belföldi jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet,**
- **külföldi jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet,**

amely megfelel a következő együttes feltételeknek:

- tulajdonosi szerkezete, a pénzmossa és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, és
- az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van, és
- nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, és
- a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az előzőekben felsorolt alpontok szerinti feltételek fennállnak.

Felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy e nyilatkozat tartalma a valóságnak megfelel. Vállalom, hogy ha a nyilatkozatban foglaltakban bármilyen változás következne be, erről a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.-t haladéktalanul tájékoztatom.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselésére (és cégjegyzésére).

Szeged, 2026. május 13.


Istókovics Zoltán
vezérigazgató

Üzleti titok átadójának nyilatkozata

Alulírott Istókovics Zoltán vezérigazgató a Szegedi Vízmű Zrt. (székhelye: 6720 Szeged, Tisza Lajos krt. 88., cégjegyzékszáma: 06-10-000294, adószáma: 12634048-2-06) képviselőjeként nyilatkozom, hogy a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4. (38840/6 hrsz.)) és a Szegedi Vízmű Zrt. közötti **„Láncos kaparó berendezéshez tartozó alkatrészek gyártása, beszállítása”** tárgyú szerződés teljesítése során a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részére átadott információk üzleti titkot nem tartalmaznak.

Szegedi Vízmű Zrt. 01
ED
krt. 88.
4

Istókovics Zoltán
vezérigazgató

